《平日昼食限定》Weekday lunch only 【鸭川】 KAMOGAWA

10,200 円 (消費税列) 10,200yen (Consumption tax will be collected separately)

神献支 MENU

前 菜 ZENSAI 秋の彩り盛り Seasonal delicacies

吸 物 SUIMONO 京都・愛宕山麓の水を用いて 蟹菊名仕立て 蟹真丈 青味 茸 忍び生姜

Clear soup with crab fish cake, scallion, mushroom and ginger Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

造 9 TSUKURI 本鲔 白身鱼 妻一式 白髮9酢 土佐醬油

Bluefin tuna and whitefish sashimi served with homemade white ponzu sauce and soy sauce

煮 物 NIMONO 本日の炊き合わせ Simmered dish of the day

焼 粉 YAKIMONO 尼鯛松皮焼き 弱かつぎ雲丹焼き 舞茸衣揚げ Grilled tilefish, steamed taro with sea urchin, maitake mushroom tempura

温 扮 ONMONO 聖護院蕪のかぶら莖し 白身鱼 銀杏 三つ葉 山葵

Steamed whitefish with grated turnip on top, ginkgo nut, mitsuba leaves, and wasabi

食事 SHOKUJI 季節の神飯 (国産米) 止め椀 赤出汁 香の物 三種盛り Steamed rice with seasonal ingredients Red miso soup and pickles

甘味 KANMI 和菓子 Wagashi (Sweet bean confection)

千秋樂

令和二年九月十七日~十一月十二日 於 錦水

\*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります

Menu items are subject to change depending on availability and seasonality

1 【八名】 YASAKA 16,700yen (Consumption tax will be collected separately)

脚献支 MENU

前 薬 ZENSAI 秋の彩り盛り Seasonal delicacies

吸 粉 SUIMONO 京都・愛宕山麓の水を用いて 蟹菊花仕立て 菊花蕪 青味 忍び生姜

Clear soup with crab, turnip, scallion and ginger Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

造り TSUKURI 本日の二種盛り 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Two kinds of sashimi of the day served with homemade white ponzu sauce and soy sauce

煮 粉 NIMONO 液老芋と黒毛和牛ロースの炊き合わせ

Steamed "Kuroge-Wagyu" sirloin with shrimp-shaped taro

焼 物 YAKIMONO かます茸包み焼き 红葉狩り 銀杏薩摩芋 红葉麩 銀杏 栗

Broiled barracuda-wrapped mushroom, sweet potato, wheat gluten, gingko nuts and chestnut

温 物 ONMONO 尼鲷信州蒸し あおさ海苔 葱 山葵

Tilefish steamed with buckwheat noodles, seaweed, green onion and wasabi

食事 SHOKUJI 季節の御飯 (国産米) 止め椀 赤出汁 香の粉 三種盛り Stoomed increased increa

Steamed rice with seasonal ingredients Red miso soup and pickles

> 果 物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

甘味 KANMI 和菓子 Wagashi (Sweet bean confection)

千秋樂 令和二年九月十七日~十一月十二日 於 錦水 \*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります Menu items are subject to change depending on availability and seasonality 20,400 円(消費税列)

《昼食・夕食》Lunch and dinner menu 【秋の味覚会席】 AKI-NO-MIKAKU KAISEKI 20,400 yen (Consumption tax will be collected separately) 御献廷 **MENU** 

#### 前 菜 **ZENSAI**

稲穂添えて 京青菜お侵し 柿胡桃和え 秋の彩り盛り 秋味低温ロースト燻製イクラ 秋刀鱼酢〆 粟麩蕎麦味噌焼き

Seasonal Delicacies Kyoto greens in dashi broth, persimmon and walnut, smoked salmon roe, vinegared saury, roasted Japanese raw wheat gluten noodles with miso

# 吸 物 SUIMONO 京都・愛宕山麓・水を用いて 土瓶蒸し 松茸 白身鱼 新銀杏 人参 三つ葉 酢橘

"Dobin-Mushi"

Clear soup with matsutake mushrooms, whitefish, fresh gingko nuts, mitsuba leaves and sudachi citrus Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

#### 造 9 TSUKURI

戻り鏗と本日の鱼介二種 妻一式 ポン酢 土佐醤油

Seasonal bonito and two kinds of sashimi of the day served with ponzu sauce and soy sauce

#### 者 物 NIMONO

秋野菜と今鸭ロースの豆乳味噌仕立て 海老芋 蕪 焼栗 青味

Simmered autumn vegetables and sliced duck roast seasoned with miso and soy milk shrimp-shaped taro, turnip, roasted chestnuts and greens

### 箸体め HASHIYASUME 鲍柔らか煮と茸と水菜の梅卸し和え もみ海苔

Braised abalone, mushroom, potherb mustard seasoning of grated plums and laver seaweed

#### 燒 粉 YAKIMONO

和牛フィレ香煎揚げ 九条葱ソース 原本椎茸ロッシー二風 野菜ピクルス

Deep-fried "Wagyu" filet dressed with roasted barley flour, sauce of leek from Kujo Rossini-style shiitake mushroom and vegetable pickles

# 食事 SHOKUJI お好みでお選びください Choice of one

\*秋の味覚神飯 \*Steamed rice with autumn ingredients, chestnut, purple fresh sweet potato, propagule \*Nihachi-soba noodles (twenty-percent wheat flour and eighty-percent buckwheat flour) \*二八そば 止め椀 赤出汁 香の物 三種盛り Red miso soup, pickles

> 果物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

> > 甘 味 KANMI

和菓子 Wagashi (Sweet bean confection)

千秋樂

令和二年九月十七日~十一月十二日 於 錦水

\*お米は、国産米を使用しています

\*仕入れ状況により内容が変わる場合があります

\*+名様以上のお客様は、御食事を事前にお決めくださいますようお願いいたします

> 先 付 SAKIDUKE 焼き賀茂茄子の胡桃和え 二種 雲丹殻盛り 雲丹豆窩 松茸ソース

Grilled Kamo eggplant with walnuts sea urchin, sea urchin tofu with matsutake mushroom sauce

吸物 SUIMONO 马克·林の北大田のて、解答とはうて、答案等、表味

京都・爱宕山麓の水を用いて 蟹菊花仕立て 菊花蕪 青味 忍び生姜 Clear soup with crab, turnip, scallion and ginger

Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

造 り TSUKURI 鱒の瞬间燻製 本鲔 白身鱼 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Smoked trout sashimi, bluefin tuna and whitefish served with homemade white ponzu sauce and soy sauce

煮 物 NIMONO 本日の煮付け Simmered dish of the day

強 着 SHIIZAKANA い若ともよっしのコニイ を厳レース もえる 酢をは

松茸と和牛フィレのフライ 玉葱ソース 和辛子 酢橘塩 野菜ピクルス

Deep-fried matsutake mushroom and Japanese "Wagyu" filet, onion sauce, Japanese mustard, sudachi salt and vegetable pickles

箸体め HASHIYASUME

本日のおつまみ 炙り唐墨・へしこ 鯛赤蕪巻き 新銀杏 侵し至

Finger foods of the day Roasted dried mullet roe, heshiko (pickled blue-backed fish), sea bream rolled with red turnip, fresh gingko nuts, soaked beans

食事 SHOKUJI お好みでお選びください Choice of one

\* 登といくらの土鍋神飯(国産米) \* Salmon and salmon roe rice cooked in a Japanese clay pot \*ニハそば \* Nihachi-soba noodles (twenty-percent wheat flour and eighty-percent buckwheat flour) 上め椀 赤虫汁 香の物 三種盛り Red miso soup pickles

果 物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

甘 味 KANMI

和菓子 Wagashi (Sweet bean confection) 千秋樂

令和二年九月十七日~九月三十日 於 錦水 \*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります \*十名様以上のお客様は、御食事を事前にお決めくださいますようお願いいたします

# 《昼食・夕食》Lunch and dinner menu【仲秋会席】 CHU-SHU KAISEKI ~幻想的な東京雲海をイメージして~

23,100 円 (消費税列) 23,100yen (Consumption tax will be collected separately) 神 献 支 MENU

# 先 付 SAKIDUKE 焼き賀茂茄子の胡桃和え 二種 雲丹殻盛り 雲丹豆腐 松茸ソース

Grilled Kamo eggplant with walnuts sea urchin, sea urchin tofu with matsutake mushroom sauce

#### 吸 物 SUIMONO 京都・爱宕山麓の水を用いて 蟹菊花仕立て 菊花蕪 青味 忍び生姜

Clear soup with crab, turnip, scallion and ginger Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

## 造り TSUKURI 雲海に浮かぶ秋の庭園 鱒の瞬间燻製 本鲔 白身鱼 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Autumn garden in the sea of clouds

Smoked trout sashimi, bluefin tuna and whitefish served with homemade white ponzu sauce and soy sauce

# 煮 物 NIMONO 本日の煮付け Simmered dish of the day

# 強 肴 SHIIZAKANA

松茸と和牛フィレのフライ 玉葱ソース 和辛子 酢橘塩 野菜ピクルス

Deep-fried matsutake mushroom and Japanese "Wagyu" filet, onion sauce, Japanese mustard, sudachi salt and vegetable pickles

# 著体め HASHIYASUME

本日のおつまみ 炙り唐墨・へしこ 鯛赤蕪巻き 新銀杏 没し豆

Finger foods of the day Roasted dried mullet roe, heshiko (pickled blue-backed fish), sea bream rolled with red turnip, fresh gingko nuts, soaked beans

# 食事 SHOKUJI お好みでお選びください Choice of one

\* 送といくらの土鍋神飯(国産米) \* Salmon and salmon roe rice cooked in a Japanese clay pot \* 二ハそば \* Nihachi-soba noodles (twenty-percent wheat flour and eighty-percent buckwheat flour) よめ椀 赤虫汁 香の物 三種盛り Red miso soup, pickles

果 物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

## 甘 味 KANMI 朝焼けに染まる雲海 大学いも

Candied sweet potato resembling sea of clouds dyed in the sunrise

千秋樂

令和二年十月一日~十一月十二日 於 錦水

\*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります \*十名様以上のお客様は、御食事を事前にお決めくださいますようお願いいたします

【清水】 KIYOMIZU 25,900yen (Consumption tax will be collected separately)

#### 神献支 MENU

先 付 SAKIDUKE 焼き賀茂茄子の胡桃和え 二種 雲丹殻盛り 雲丹豆腐 松茸ソース

Grilled Kamo eggplant with walnuts sea urchin, sea urchin tofu with matsutake mushroom sauce

吸 粉 SUIMONO 京都・爱宕山麓・水を用いて 土瓶蒸し 松茸 白身鱼 新銀杏 人参 三つ葉 酢橘

Clear soup with matsutake mushrooms, whitefish, fresh gingko nuts, mitsuba leaves and sudachi citrus Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

"Dobin-Mushi"

造 9 TSUKURI 白身鱼薄造り 本鲔 妻一式 白凝り酢 土佐醬油

Thinly sliced whitefish sashimi, bluefin tuna served with homemade white ponzu sauce and soy sauce

焼 粉 YAKIMONO 松茸と和牛フィレのフライ 王葱ソース 和辛子 酢橘塩 野菜ピクルス

Deep-fried matsutake mushroom and Japanese "Wagyu" filet, onion sauce, Japanese mustard, sudachi salt and vegetable pickles

著体め HASHIYASUME 鲍柔らか煮と茸と水菜の梅卸し和え もみ海苔

Braised abalone, mushroom, potherb mustard seasoning of grated plums and laver seaweed

強 肴 SHIIZAKANA 伊勢海老の互乳味噌仕立て 秋野菜を添えて

Simmered spiny lobster seasoned with miso and soy milk, autumn vegetable

食 事 SHOKUJI お好みで一品お選びください Choice of one \*土鍋脚飯 (国産米) 兵庫濃厚卵と銀鳕西京焼き

\* Seasoned rice in clay pot, eggs with rich taste, grilled sablefish marinated with miso paste
\*ニハイば \*Nihachi-soba noodles (twenty-percent wheat flour and eighty-percent buckwheat flour)
よめ椀 赤虫汁 香の物 三種盛り Red miso soup, pickles

果 物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

甘 味 KANMI

満皮栗入りわらび餅 Bracken-starch dumpling with candied chestnut

千秋樂

令和二年九月十七日~十一月十二日 於 錦水

\*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります \*十名様以上のお客様は、御食事を事前にお決めくださいますようお願いいたします

《金食・夕食》Lunch and dinner menu 神戸牛ロース会席【北山】Kobe Beef Kaiseki Course KITAYAMA 29,600 円(消費税列) 29,600yen (Consumption tax will be collected separately)

脚献支 MENU

前 菜 ZENSAI 秋の彩り盛り Seasonal delicacies

吸 粉 SUIMONO 京都・爱宕山麓・水を用いて 土瓶蒸し 松茸 白身鱼 新銀杏 人参 三つ葉 酢橘

"Dobin-Mushi"

Clear soup with matsutake mushrooms, whitefish, fresh gingko nuts, mitsuba leaves and sudachi citrus Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

> 造り TSUKURI 本日の三種盛り 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Three kinds of sashimi of the day served with homemade white ponzu sauce and soy sauce

煮 物 NIMONO 聖護院蕪のかぶら蒸し 白身鱼 銀杏 三つ葉 山葵

Steamed whitefish with grated turnip on top, ginkgo nut, mitsuba leaves, and wasabi

焼 粉 YAKIMONO 神戸牛ロース绸焼き(100g) 彩)野菜 薬味 豆腐サラダ

Broiled Kobe beef sirloin (100g) seasonal vegetables, condiments and tofu salad

秋野菜と今鸭ロースの豆乳味噌仕立て 海老芋 蕪 焼栗 青味

Simmered autumn vegetables and sliced duck roast seasoned with miso and soy milk shrimp-shaped taro, turnip, roasted chestnuts and greens

食 事 SHOKUJI お好みで一品お選びください Choice of one \*土鍋脚飯 (国産米) 兵庫濃厚卵と銀鳕西京焼き

\* Seasoned rice in clay po, eggs with rich taste, grilled sablefish marinated with miso paste
\*ニハイゴ \*Nihachi-soba noodles (twenty-percent wheat flour and eighty-percent buckwheat flour)
よめ椀 赤虫汁 香の物 三種盛り Red miso soup, pickles

果 物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

甘 味 KANMI 和菓子 Wagashi (Sweet bean confection)

千秋樂

令和二年九月十七日~十一月十二日 於 錦水 \*お米は、国産米を使用しています \*仕入れ状況により内容が変わる場合があります \*十名様以上のお客様は、御食事を事前にお決めくださいますようお願いいたします 《查食·夕食》 Lunch and dinner menu 【東山】 HIGASHIYAMA 29,600 円(消費税列)

29,600yen (Consumption tax will be collected separately)

神献 之 MENU

前 棻 ZENSAI 秋の彩り盛り Seasonal delicacies

吸 物 SUIMONO 京都・爱宕山麓・水を用いて 土瓶蒸し 松茸 白身鱼 新銀杏 人参 三つ葉 酢橘

"Dobin-Mushi"

Clear soup with matsutake mushrooms, whitefish, fresh gingko nuts, mitsuba leaves and sudachi citrus Made with water from the foothills of Mt. Atago, Kyoto Prefecture

> 造 り TSUKURI 本日の白身鱼薄造り 本鲔 妻一式 白凝り酢 土佐醤油

Thinly sliced whitefish sashimi, bluefin tuna served with homemade white ponzu sauce and soy sauce

お凌ぎ OSHINOGI 握り寿司 三種 Three kinds of nigiri sushi

煮 粉 NIMONO 本日の煮付け Simmered dish of the day

七輪燒 SHICHIRIN-YAKI 里毛和牛ロース (五〇g) と黒毛和牛フィレ (五〇g) 味此べ 野菜色々 薬味 卸しポン酢

Two kinds of Japanese beef: broiled "Kuroge-Wagyu" sirloin and broiled Saga beef filet Seasonal vegetables, condiments and ponzu mixed with grated daikon radish

> 強 肴 SHIIZAKANA 聖護院蕪のかぶら莖し 白身魚 銀杏 三つ素 山葵

Steamed whitefish with grated turnip on top, ginkgo nut, mitsuba leaves, and wasabi

食事 SHOKUII お好みで一品お選びください Choice of one \*本日の土鍋神飯(国産米) \*Seasoned rice in clay pot \*二八そば 掻き揚げ付き

\*Nihachi-soba noodles (twenty-percent wheat flour and eighty-percent buckwheat flour) with mixed vegetable tempura 止め椀 赤虫汁 香の物 三種盛り Red miso soup, pickles

> 果 物 KUDAMONO 盛合わせ Assorted fruits

> > 甘 味 KANMI

減皮栗入りわらび餅 Bracken-starch dumpling with candied chestnut

千秋樂 令和二年九月十七日~十一月十二日 於 錦水 \*お米は、国産米を使用しています ※仕入れ状況により内容が変わる場合があります \*+名様以上のお客様は、御食事を事前にお決めくださいますようお願いいたします